







# Sección especial de anuncios económicos

**Alquileres**  
**OFRECIEMIENTOS**  
Alquilo piso bajo interior. Sor Josefina 5. Razón en la misma. 323-0

**Ventas**  
Máquina de escribir. Vendo de inmediato. Castelar 3, (Bar Melilla). 67-0

**Librería** calle Alfonso XIII, 51.—Acaba de recibirse importante remesa de cartas Sirenas y nueva colección de vistas de Melilla. Precios especiales para revendedores. Libros: «El secretario del soldado», «El calendario del amor» y «Memorias de un soldado». Problemas de Aritmética, del capitán X, para preparación militar, a 50 céntimos cada uno. 3-0

**Artesonados** de metal como los del «Bar Melilla». Castelar 3. 230-0

**Vendo** por mitad de su valor, una cámara «Globos Herceles». 21 por 20 para poder sacar 60 retratos de los de 0,60. Informarán en esta Administración. 301-0

**Se venden** algunos muebles en buen uso. Carlos de Arellano, núm. 13, bajo, izquierda. 221-0

**Por ausentarme** gran establecimiento de comestibles y bebidas con géneros. Razón, 18 de Julio núm. 4, Barrio Real. 325

**Vendo** hornilla económica. General Pintos, gran vía. Nador. 324-0

**Almoneda** Se hace de todos los muebles. Alvaro de Bazán, número 7. 326-0

**Muebles** Se venden ventajosamente armarios con luna biselada, lavabos, camas, mesitas de noche, mesa de escritorio y comedor, sillería tapizada, cuadros al óleo, bufet, lámparas para electricidad, reloj de pared, etc. O'Donnell, 43, principal, derecha. 330-0

**Vendo** bonita barrita Vitoria, guarniciones y tronco jacas. Antonio San José, 34, Tescrillo. 303-0

**Colocaciones**  
**OFRECEN TRABAJO**  
Necesita practicante farmacia «La Cruz». Dos horas diarias de pautas. 318-0

**Modista** CADITANA. Se ofrece para toda clase de confecciones. Antonio Paicón, 12. 307-0

**Para almácén,** establecimiento, depósito o cantina, se ofrece dependiente con buenas referencias y conociendo plaza y campo. Razón, Zmora número 6. 313-0

**Se ofrece** matrimonio excelente cocinero y cuerpo casa por sesenta pesetas mensuales. Comisaría Melilla. Alonso Martín. 323-0

**Academias**  
**Profesor** de francés y dibujo. Lección de francés y dibujo lineal y de figura por profesor con diploma de la Sociedad de Institutores e Instituciones de París. Dirigirse a don Sebastián Lustrau, Málaga 4, pral. dcha. 98-0

**Hoteles**  
**Hotel** SUÍZA.—Servicio esmerado. Pension diaria, 5 pesetas. Plaza de los Moros, 22.—Málaga. 15-0

**La Económica** Casa de comidas, café y camas. Habiendo conseguido una buena cocinera, ofrece un servicio esmerado a sus clientes, con importantes mejoras hechas en el establecimiento. Castelar 19. Antonio López Felices. 320-0

**Se ofrece** Administrador de fincas. Francisco López, General Marina, 16, principal, izquierda. 4-0

**Sastrería** de J. ESTELLER.—Se hacen uniformes militares, chalecos para caballero y toda clase de prendas a precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 267-0

**Buen negocio** para ampliarlo se desea socio que disponga 500 a 1.000 pesetas. Margallo 7, bajo. 327-0

**Alquilo** gran cochera terminación barrio Real. Razón, Conde Serrano, 15, bajo. 322-0

**Para tomar** aperitivos, cerveza, vinos, flambrés y licores finos económicos. «Bar Melilla». Castelar, 3. 291-0

**Fábrica** de muebles portátiles, de Martín Leonard.—Victoria.—Muebles completos plegables, indispensables para militares. Ventas a plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjase al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 79-0

**Callista** practicante en Utrugia.—Consulta de 8 a 12 y de domicilio, Querol, núm. 2, pral, izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 7-0

**Obtendrán** las ventajas que resultan de la guerra europea, las personas que aprendan lenguas extranjeras. En seis meses se cursa alemán, inglés y francés, por profesores del respectivo país. Precios convencionales. Clases especiales para señoras y señoritas y también para militares de graduación. Horas de clase: de 7 a 10 noche. Clases de curso, hasta ocho personas máximo, precio 750 pesetas mensuales. Pago ant. cedido. Traducción de toda clase de documentos. Academia lengua vivas «Método Berlitz». Arturo Reyes (antes Málaga), 9, pral., derecha. 329-0

**La Sevillana** Fajas y corsés para reducción del vientre y para el descenso de la matriz. Braguetas sin hierro y aparatos para torceduras de la espalda. Premiada con el diploma de honor, autorizada por los médicos especialistas. Carlos de Arellano, 7. 17-0

**Nuestra Sra. de los Llanos**  
Empresa de pompas fúnebres  
Carrozas de gran lujo  
Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.  
Servicio permanente  
Despacho: Calle de Prim, 16  
Sucursal en Nador: calle del General Jordana 25-a

SERVICIO FIJO SEMANAL  
ENTRE  
**BARCELONA-ALMERIA-MELILLA**  
Y VICE-VERSA  
por los vapores de la línea de vapores  
"TINTORE" Y "VELARDE"  
PRECIOS DE PASAJE: De Melilla a Barcelona: cámara, 60 ptas; cubierta, 25 ptas. De Melilla a Almería: cámara, 17 ptas; cubierta, 5 ptas. Para castas o informes dirigirse a su consignatario en Melilla D. David J. Meinel.—General Marina 1. 7-1

**F. de Azqueta**  
HUELVA-MELILLA  
Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.  
Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.  
Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria  
17-2

**Economato Militar**

Fritada con bonito en escabeche	Lata 075
Fritada de tomate extra	055
Ternera con guisante ó con salsa	200
Truchas en tomate, en aceite ó en escabeche	275
Habas estofadas	090
Alubias verdes, muy finas	090
Pollo-Gras trufado	085
Langostinos ingleses, marca «Aguila»	500
Langostinos ingleses, marca «Barataria»	080
Bonito en aceite ó en escabeche	125
Salmón extra, marca «Victoria»	175
Merluza, en aceite ó en escabeche	100
Thon Mariné, marca «Albo»	080
Chorizos de Cantimpalos (Segovía)	Kilo 600
Chorizos de la Rioja	575
Morcilla especial de Ronda	300
Morcilla fina ahorrizada de Candelario	400
Lomo embuchado en morcón de Ronda	850
Lomo embuchado en café, legítimo de Candelario	850
Rutifarra catalana, elaboración extra	600
Aceitunas rellenas de anchoas	Bote 095
Aceitunas manzanillas, de Sevilla	100
Aceitunas gordales de Sevilla	125
Aceitunas manzanilla, de 2 kilos. Cuñeto	210
Aceitunas gordales de 2 kilos	230
Alcaparras en vinagre	Bote 100
Cebollitas blancas en vinagre	100
Variante (Piklos) ingleses en vinagre	060
Aceitunas manzanilla finisimas de Sevilla	Kilo 100
Aceitunas gordales, adobadas, de Sevilla	120
Variante en vinagre de Logroño	260
Mostaza francesa, marca «Amieux»	Bote 045
Salsa inglesa, especial para carnes	180
Costillas de cerdo saladas	Kilo 175
Cabeza de cerdo salada	140
Lengua a la escarlata	750
Jamoncitos estilo York, por piezas	850
Dulce de naranja, fresca ó Cabello de Angel	Lata 125
Mermeladas inglesas de melocotón ó fresa	Bote 100
Guindas en almibar, marca Trevijano	Lata 100

**PARIS MODE**  
Casa de la Francesita  
O'DONNELL, 51  
Cintas y telas de seda, encajes Valenciano y Chantilly. Artículos para máscara, ballet y teatro.  
DISFRACES se venden y se alquilan. Agua Colonia inglesa, medio litro 150. Sombreros de señoras y niños. 102-0

**¿CANAS?**  
Desaparezcan enseguida usando las GOTAS GRIEGAS.  
Único producto en el mundo que devuelve a los cabellos instantáneamente su color primitivo con toda naturalidad, suavidad y brillantez; de aquí la gran fama que gozan, y el que las usa una vez las prefiere a todas las demás tinturas y aguas.  
FRASCO: OCHO pesetas  
Venta exclusiva en Melilla: LA SAMARITANA. Alfonso XIII, 4. 48-0

**Manzanilla romana**  
"Rómulo y Remo"  
Antibiliosa.-Laxante insuperable  
BOTE: 1 PESETA  
DE VENTA EN EL CAFE «NUMANCIA»  
Alfonso XIII, número 28 151-b

**José Domenech Viaplana**  
Agente de Aduanas.-Transportes combinados.  
Delegado y Comisario de Aduanas de la Compañía de Seguros LA UNION MARINERA.  
MALAGA: Calle Lorenzo Cendra, núm. 4.  
MELILLA: Paseo del General Macías.  
CORRESPONSALES  
Barcelona: Sres. Amengual & Compañía, S. en C.—Dormitorio de San Francisco, 13.  
Madrid: Sociedad Anónima de Omnibus.—Calle Tetuán, núm. 13.  
Valencia: D. Francisco Montesinos.—Guillem de Castro 111.—Sres. Sucesores de E. Baiguena & Compañía.—San Vicente, 108.—Sefiores Real & Solés.—Linterna, 24.  
Gran-Valencia: Don Tomás Vila.—Libertad, 16.  
Alicante: D. Vicente Ripoll Pérez. Sucesores de Juan Ribert.  
Agentes de Aduanas.  
Alcoy: D. Gaspar Zaragoza Linares.—San Cristóbal, 25.  
Cartagena: D. Salvador Clares Ciomares. Agente de Aduanas.  
Almería: D. Joaquín García Gómez.—Alvarez de Castro, 14.  
Cádiz: D. Alfredo Herrero.—Agente de Transportes.  
Tetuán: Sres. Max Tornow y Compañía.—Agentes de Transportes.  
Huelva: D. Manuel Aguilar.—Odiel, 49. 144

**Gallego y Valero**  
Málaga-Melilla  
Transportes combinados  
Corresponsales:  
Barcelona.—R. Buxó Labors, Paseo de Colón, 17.  
Valencia.—Quiñones Monfort y Lainosa, Plaza de la Reina 14.  
Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario.  
Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro 14.  
Cádiz.—A. Pérez Manñán, Amador.  
Tetuán.—Ramón Madrid.  
Madrid.—Fluiteros y Montcañ, Alcalá 10.

**¿No más calvos?**  
Quien quiere que lo sea puede volver a tener una cabellera abundante en poco tiempo, usando el diario SECRETO INDIO. Probar un solo frasco y os convenceréis de que crece el pelo.  
LA SAMARITANA  
Alfonso XIII MELILLA  
Academia Mercantil  
O'DONNELL, 6  
Contabilidad general.—Clases teórico prácticas.—Preparación para CORRBOS por empleados del Cuerpo.  
Para detalles al Sr. Interventor del Banco de España. 80-0

**Flores y plantas**  
DEL JARDIN VALENCIANO  
Se venden en la calle de Canalejas, número 3, junto a la Administración de Correos  
Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos : : : :  
Confección de canastillas, ramos, coronas, cruces y guirnaldas :  
Arreglo de jardines cuidándose de su conservación : : : :  
Calle Canalejas, núm. 3.—Teléfonos 36 y 99.

**FUNDICION de HIERRO y METALES**  
de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD  
Alvaro de Bazán, número 1.—(TRIANA)  
COLUMNAS CILÍNDRICAS y CUADRADAS  
actualmente mucho más baratas que las de viguetas armadas  
Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales.  
Grandes existencias de lingote inglés. Extensa colección de modelos de todas clases

**"SAN ANTONIO"**  
Fábrica de Mosaicos hidráulicos y cemento Armado  
DE  
Don Manuel Fernández Martín  
Baldosa imitación a mármoles y ornamentaciones en granito, precio del metro de foza desde 250 en adelante.—Escalones, repisas bañeras, fregaderos lavaderos, bancos, tableros, tuberías, gradillas y alcantarillas de cemento armado, cementos, sacos a devolver desde 250 hasta 6 pesetas.—Depósito de cementos Lafarge, desde 250 pesetas y materiales de construcción.  
Fábrica, Oficinas y Despacho, Gran Capitán, número 9-POLIGONO

**La Siempreviva**  
EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FÚNEBRES  
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana.  
Premiada con Diploma de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio  
SERVICIO PERMANENTE  
Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio ENTIERROS a precios sin competencia  
Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los entierros de Generales, Jefes, Oficiales, clases e Individuos de tropa que fallezcan en los muelles.  
Cocheros: Barrio Industrial Teléfono n.º 156  
Despacho: Ros de Oiano, 1 (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII).—Teléfono n.º 46  
Esta casa cuenta con varios coches estufa entre ellos una Gran Carroza Gótica, la única existente en Melilla. 31-a

**Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad**  
Central eléctrica y fábrica de hielo  
CALLE DE CANALEJAS  
Oficina técnica: Calle de Canalejas (Frente a la fábrica de luz)  
Administración: Carretera de Nador En las oficinas de la Compañía Norte Africano 15

Folleto de «El Telegrama del Rif» (45)  
**Su Alteza el Amor**  
POR XAVIER DE MONTEPIN  
CASA EDITORIAL SOPENA  
la calle de Bellechasse y se encontraba con una patrulla.  
La Condesa, medio sofocada por los impetuosos latidos de su corazón, se detuvo en un corredor sombrío con Arnoldo de Trois-Monst que la aguardaba con ansiedad.  
María apoyó silenciosamente durante algunos momentos la cabeza en el hombro del joven. Este, cogiéndole las manos, la acompañó a un gabinete caldeado por un excelente fuego, y alumbrado por dos candelabros con bujías colocados sobre la chimenea. Una vez allí, le quitó el abrigo y el sombrero, cuyo velo le cubría el rostro, y la atrajo hacia sí, abrazándola. María se abandonó a este abrazo sin tener conciencia de lo que hacía.

Bastaba mirarla para comprender que estaba pensando en otra cosa; y aun cuando locamente enamorada de su amante, no iba a aquella cita a cambiar con él ardientes caricias de amor.  
—Trois-Monst lo comprendió al momento.  
—¿María de mi alma!—le dijo.—Te esperaba con impaciencia, pero con miedo. ¿Porqué me decía que nuestro amor causará tu desgracia?  
—¿Por qué?—repitió la joven desprendiéndose dulcemente de sus brazos y dejándose caer en un asiento.—Porque esta desgracia es ya un hecho.  
—¿Qué desgracia es esa?  
—Estoy perdida, Arnoldo, ó mejor dicho, voy a estarlo.  
—¿Por qué?  
—Porque dentro de dos meses no me quedará más remedio que morir, pues mi marido se enterará de mi falta al tener una prueba evidente de ello.  
—No te entiendo, María; explícate—dijo el joven, conmovido hasta lo más profundo del alma.  
—Pues es bien sencillo—balbuceó la Condesa.—¿De qué época data nuestro cariño?  
—Hace cinco meses que soy el más feliz de los mortales.

Y yo hace cinco meses que soy culpable. Hace seis meses, el Conde estaba en Inglaterra; no ha vuelto hasta hace dos meses...  
—¿Y qué?  
—Que dentro de cuatro meses será madre...  
Arnoldo se quedó petrificado al oír estas palabras, que revelaban, en efecto, lo espantoso de la situación.  
—¿Comprendes ahora que, a pesar de todas mis precauciones, tiene que llegar un día que no pueda ocultárselo, porque la evidencia no puede ocultarse? ¿Comprendes que cuando llegue ese día no me quedará más que un asilo... la muerte? ¿Y me siento tan joven y con tantos deseos de vivir!  
Y la afligida María, inclinando su pálida cabeza contra el pecho, prorrumió en amargos sollozos.  
Trois-Monst estaba literalmente petrificado, como hemos dicho, desde que había oído la inesperada noticia. Su pensamiento vagaba en un mar de confusiones.  
—¿Qué hacer, Dios mío, qué hacer?—repitió, como quien busca una tabla de salvación y la busca en vano.  
—Mira—dijo María,—ambos hemos sido culpables... Hemos pisoteado el bo-

nor de un hombre que te amaba como a su propio hijo, y que me ha dado a mí, pobre huérfana, posición, fortuna, y dicha completa... Desde la hora funesta en que mi pasión, mejor dicho, mi locura, me arrojé en tus brazos, he disimulado, he mentido; ¡yo, que siempre he mirado con horror la mentira y el disimulo! Me he tenido que cubrir el rostro con la máscara de la hipocresía, he insultado a Dios, como he insultado al hombre cuyo nombre llevo. ¡Ahora se acabó todo, no puedo mentir más, no quiero! Desde hace tiempo había creído notar en mí los síntomas nacientes de la maternidad. Me resistía a creerlos... y rechazaba con todas mis fuerzas este horrible pensamiento... Hoy la duda es imposible... miro frente a frente la realidad... estoy perdida... lo sé, y aceptaré sin vacilar el castigo que merezco por mi crimen... ¡Si el Conde me mata, no hará más que lo que debe hacer!  
—¿Ah! exclamó el joven.—Ya sabes que yo te defenderé.  
—¿Contra él? ¿Contra mi marido? ¿Y con qué derecho? ¡Ah! No me faltaría valor para perder la existencia; pero llevo en mi seno un ser que es inocente de mi falta. ¿Quiero que mi hijo viva! ¿Quiero que mi hijo se salve!

Durante algunos momentos fijó en Arnoldo una mirada profunda, pretendiendo leer en lo más recóndito de su alma. Y de repente, sin transición, le dijo, echándole los brazos al cuello:  
—Me amas, ¿no es verdad?  
—¿Cada día más!—replió el joven con sincera pasión, mientras que sus labios se humedecían en lágrimas que brotaban de los ojos de la Condesa.—Con toda mi alma, con todas las fuerzas de mi ser, cien veces más que a mi vida. Ahora es cuando me perteneces realmente, María; ahora que nos une un nuevo lazo indisoluble... una inocente criatura que será mi hijo, nuestro hijo; María de mi alma, no te amo, te adoro.  
—Entonces, hará lo que te pida, ¿no es verdad?  
—Todo cuanto quieras.  
—Pues bien; no quiero volver a casa de mi esposo.  
Arnoldo, al oír semejante deseo, se estremeció de pies a cabeza.  
—¿Qué piensas hacer?—le preguntó.  
—Ya te he dicho que me faltan la fuerza y el valor para seguir mintiendo. Por de pronto, no puedo dar a luz en casa de mi marido.  
—Me espanta el comprender lo que quieres decir.

—Esa es la prueba de que lo comprendes.  
—¿Quieres huir?  
—Sí. Huirémos juntos. Abandonaremos París... la Francia... la Europa, y nos iremos tan lejos, borrando nuestra huella, que si el Conde nos busca para vengarse, no pueda encontrarnos.  
—¡Eso es imposible!—exclamó Arnoldo.—El Conde nos encontrará aunque nos ocultásemos en el último rincón del mundo, y esto sería para tí la vergüenza, y tal vez la muerte.  
—Pero, antes de que esto ocurra, mi hijo habrá nacido, y ya no temeré nada por él.  
—¿Tienes confianza en mí, María?  
—Creo haberte dado pruebas de tenerla.  
—Pues bien; desecha la idea de una fuga. Huir sería una nueva falta... y falta imperdonable, pues que implicaría una confesión y haría público lo que debe permanecer siempre secreto, así en interés del Conde como en el tuyo propio.  
—¿No quieres que huya! ¿Crees que puedo continuar allí?  
—Sí! Hasta hoy has sido valerosa y fuerte, y eso que no sabías que llevabas en tu seno una prenda de nuestro amor.